

Datos del viajero.

UM. Servicio de acompañamiento a menores

Nombre *Name*

Edad *Age*

Vuelo *Flight*

Destino *Destination*

www.iberia.com

Joven Viajero.

UM. Servicio de acompañamiento a menores



ESCALA DE ORIGEN

Descargo de Responsabilidad Declaración de los padres o tutores

- El firmante (padre, madre o tutor) en calidad de responsable legal del menor sin acompañar (UM) citado en este documento, confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto de origen y recogido en el aeropuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto de salida hasta el despegue del avión y estarán presentes en el aeropuerto de destino a la hora prevista de llegada del vuelo.
- En el caso de que el menor no sea recogido según lo convenido anteriormente, autorizo que la compañía se reserve el derecho de tomar las medidas oportunas para asegurar la custodia segura del menor, incluyendo el regreso de éste al aeropuerto de origen, y me comprometo a indemnizar y rembolsar a la compañía todos los gastos que se originen por este motivo.
- Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
- En el caso de que el menor vaya acompañado de un empleado de Iberia, eximo a ambos de cuanta responsabilidad pudiera derivarse del transporte del menor, que no este contenida en las condiciones generales de transporte de la compañía, incluyendo las acciones derivadas de la aplicación de la ley de seguridad aérea.
- El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.
- En los casos en que el responsable legal del menor sin acompañar no pueda estar presente en el viaje de vuelta del UM, se autoriza mediante el presente descargo de responsabilidad, la entrega de dicho menor a la compañía aérea por parte de otros acompañantes adultos, siendo imprescindible en estos casos adjuntar el presente documento, que será archivado en la escala de salida.
- El firmante autoriza expresamente a la compañía aérea a utilizar el nombre del menor (sin apellidos) con la única finalidad de informar al firmante y responsable del menor (vía sms, correo electrónico o llamada telefónica) sobre el despegue, aterrizaje y/o posibles incidencias relativas al vuelo en el que el menor viaja.

Waiver of responsibility Declaration of parent or guardian

- The undersigned (father, mother, or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport, and to be met at the arrival airport by the person named. These person will remain at the airport of departure until the flight has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
- Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody, including returning the minor to the airport of origin, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the costs and expenses incurred by them in taking such action.
- I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
- Should the minor need to be accompanied on ground by an Iberia employee, both Iberia and the employee will be released from all liability other than those set forth in the general conditions of carriage, including those arising from the implementation of the Spanish "ley de seguridad aérea".
- The undersigned agrees to and requests the carriage of the named unaccompanied minor and certifies that the information provided is accurate.
- Should the person legally responsible for the unaccompanied minor not be present at the return flight, the accompanying adult is authorized by means of present waiver of responsibility to turn over mentioned UM to the airline, being essential in this cases to present this document that will be kept at the departing station.
- The undersigned expressly authorize the airline to use the child's name (no surname) only for the purpose of informing the signatory and responsible for the minor (via sms , email or phone call) on takeoff, landing and / or any impacts on the flight on which the child is traveling .

Documento para Menores no acompañados. Unaccompanied Minors declaration form.



Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)

Apellidos / Forename	Nombre / Name	Edad / Age	Sexo / Gender	Idioma / Language

Vuelo de salida / Departure flight

Vuelo / Flight	Origen / Origin	Destino / Destination	Hora de salida / Departure time	Fecha / Date

Datos en aeropuerto de salida / Data at outward airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Datos en aeropuerto de llegada / Data at arrival airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Instrucciones especiales (medicación, alergias, dieta especial, detalles del tránsito, etc...) / Special instructions, if any (medication, allergies, special diet, flight connection details...)

Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso
As the legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form

Nombre / Name	Firma / Sign
Teléfono / Phone	
Agente de Iberia en origen / Iberia agent at departure	Agente de Iberia en llegada / Iberia agent at arrival

ESCALA DE TRÁNSITO

Descargo de Responsabilidad Declaración de los padres o tutores

- El firmante (padre, madre o tutor) en calidad de responsable legal del menor sin acompañar (UM) citado en este documento, confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto de origen y recogido en el aeropuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto de salida hasta el despegue del avión y estarán presentes en el aeropuerto de destino a la hora prevista de llegada del vuelo.
- En el caso de que el menor no sea recogido según lo convenido anteriormente, autorizo que la compañía se reserve el derecho de tomar las medidas oportunas para asegurar la custodia segura del menor, incluyendo el regreso de éste al aeropuerto de origen, y me comprometo a indemnizar y rembolsar a la compañía todos los gastos que se originen por este motivo.
- Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
- En el caso de que el menor vaya acompañado de un empleado de Iberia, eximo a ambos de cuanta responsabilidad pudiera derivarse del transporte del menor, que no este contenida en las condiciones generales de transporte de la compañía, incluyendo las acciones derivadas de la aplicación de la ley de seguridad aérea.
- El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.
- En los casos en que el responsable legal del menor sin acompañar no pueda estar presente en el viaje de vuelta del UM, se autoriza mediante el presente descargo de responsabilidad, la entrega de dicho menor a la compañía aérea por parte de otros acompañantes adultos, siendo imprescindible en estos casos adjuntar el presente documento, que será archivado en la escala de salida.
- El firmante autoriza expresamente a la compañía aérea a utilizar el nombre del menor (sin apellidos) con la única finalidad de informar al firmante y responsable del menor (vía sms, correo electrónico o llamada telefónica) sobre el despegue, aterrizaje y/o posibles incidencias relativas al vuelo en el que el menor viaja.

Waiver of responsibility Declaration of parent or guardian

- The undersigned (father, mother, or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport, and to be met at the arrival airport by the person named. These person will remain at the airport of departure until the flight has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
- Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody, including returning the minor to the airport of origin, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the costs and expenses incurred by them in taking such action.
- I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
- Should the minor need to be accompanied on ground by an Iberia employee, both Iberia and the employee will be released from all liability other than those set forth in the general conditions of carriage, including those arising from the implementation of the Spanish "ley de seguridad aérea".
- The undersigned agrees to and requests the carriage of the named unaccompanied minor and certifies that the information provided is accurate.
- Should the person legally responsible for the unaccompanied minor not be present at the return flight, the accompanying adult is authorized by means of present waiver of responsibility to turn over mentioned UM to the airline, being essential in this cases to present this document that will be kept at the departing station.
- The undersigned expressly authorize the airline to use the child's name (no surname) only for the purpose of informing the signatory and responsible for the minor (via sms, email or phone call) on takeoff, landing and / or any impacts on the flight on which the child is traveling.

Documento para Menores no acompañados. Unaccompanied Minors declaration form.



Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)

Apellidos / Forename	Nombre / Name	Edad / Age	Sexo / Gender	Idioma / Language

Vuelo de salida / Departure flight

Vuelo / Flight	Origen / Origin	Destino / Destination	Hora de salida / Departure time	Fecha / Date

Datos en aeropuerto de salida / Data at outward airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Datos en aeropuerto de llegada / Data at arrival airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Instrucciones especiales (medicación, alergias, dieta especial, detalles del tránsito, etc...) / Special instructions, if any (medication, allergies, special diet, flight connection details...)

Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso
As the legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form

Nombre / Name	Firma / Sign
Teléfono / Phone	
Agente de Iberia en origen / Iberia agent at departure	Agente de Iberia en llegada / Iberia agent at arrival

ESCALA DE TRÁNSITO

Descargo de Responsabilidad Declaración de los padres o tutores

- El firmante (padre, madre o tutor) en calidad de responsable legal del menor sin acompañar (UM) citado en este documento, confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto de origen y recogido en el aeropuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto de salida hasta el despegue del avión y estarán presentes en el aeropuerto de destino a la hora prevista de llegada del vuelo.
- En el caso de que el menor no sea recogido según lo convenido anteriormente, autorizo que la compañía se reserve el derecho de tomar las medidas oportunas para asegurar la custodia segura del menor, incluyendo el regreso de éste al aeropuerto de origen, y me comprometo a indemnizar y rembolsar a la compañía todos los gastos que se originen por este motivo.
- Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
- En el caso de que el menor vaya acompañado de un empleado de Iberia, eximo a ambos de cuanta responsabilidad pudiera derivarse del transporte del menor, que no este contenida en las condiciones generales de transporte de la compañía, incluyendo las acciones derivadas de la aplicación de la ley de seguridad aérea.
- El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.
- En los casos en que el responsable legal del menor sin acompañar no pueda estar presente en el viaje de vuelta del UM, se autoriza mediante el presente descargo de responsabilidad, la entrega de dicho menor a la compañía aérea por parte de otros acompañantes adultos, siendo imprescindible en estos casos adjuntar el presente documento, que será archivado en la escala de salida.
- El firmante autoriza expresamente a la compañía aérea a utilizar el nombre del menor (sin apellidos) con la única finalidad de informar al firmante y responsable del menor (vía sms, correo electrónico o llamada telefónica) sobre el despegue, aterrizaje y/o posibles incidencias relativas al vuelo en el que el menor viaja.

Waiver of responsibility Declaration of parent or guardian

- The undersigned (father, mother, or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport, and to be met at the arrival airport by the person named. These person will remain at the airport of departure until the flight has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
- Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody, including returning the minor to the airport of origin, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the costs and expenses incurred by them in taking such action.
- I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
- Should the minor need to be accompanied on ground by an Iberia employee, both Iberia and the employee will be released from all liability other than those set forth in the general conditions of carriage, including those arising from the implementation of the Spanish "ley de seguridad aérea".
- The undersigned agrees to and requests the carriage of the named unaccompanied minor and certifies that the information provided is accurate.
- Should the person legally responsible for the unaccompanied minor not be present at the return flight, the accompanying adult is authorized by means of present waiver of responsibility to turn over mentioned UM to the airline, being essential in this cases to present this document that will be kept at the departing station.
- The undersigned expressly authorize the airline to use the child's name (no surname) only for the purpose of informing the signatory and responsible for the minor (via sms, email or phone call) on takeoff, landing and / or any impacts on the flight on which the child is traveling.

Documento para Menores no acompañados. Unaccompanied Minors declaration form.



Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)

Apellidos / Forename	Nombre / Name	Edad / Age	Sexo / Gender	Idioma / Language

Vuelo de salida / Departure flight

Vuelo / Flight	Origen / Origin	Destino / Destination	Hora de salida / Departure time	Fecha / Date

Datos en aeropuerto de salida / Data at outward airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Datos en aeropuerto de llegada / Data at arrival airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Instrucciones especiales (medicación, alergias, dieta especial, detalles del tránsito, etc...) / Special instructions, if any (medication, allergies, special diet, flight connection details...)

Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso
As the legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form

Nombre / Name	Firma / Sign
Teléfono / Phone	
Agente de Iberia en origen / Iberia agent at departure	Agente de Iberia en llegada / Iberia agent at arrival

ACOMPANANTE ORIGEN

Descargo de Responsabilidad
Declaración de los padres o tutores

1. El firmante (padre, madre o tutor) en calidad de responsable legal del menor sin acompañar (UM) citado en este documento, confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto de origen y recogido en el aeropuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto de salida hasta el despegue del avión y estarán presentes en el aeropuerto de destino a la hora prevista de llegada del vuelo.
2. En el caso de que el menor no sea recogido según lo convenido anteriormente, autorizo que la compañía se reserve el derecho de tomar las medidas oportunas para asegurar la custodia segura del menor, incluyendo el regreso de éste al aeropuerto de origen, y me comprometo a indemnizar y rembolsar a la compañía todos los gastos que se originen por este motivo.
3. Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
4. En el caso de que el menor vaya acompañado de un empleado de Iberia, eximo a ambos de cuanta responsabilidad pudiera derivarse del transporte del menor, que no este contenida en las condiciones generales de transporte de la compañía, incluyendo las acciones derivadas de la aplicación de la ley de seguridad aérea.
5. El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.
6. En los casos en que el responsable legal del menor sin acompañar no pueda estar presente en el viaje de vuelta del UM, se autoriza mediante el presente descargo de responsabilidad, la entrega de dicho menor a la compañía aérea por parte de otros acompañantes adultos, siendo imprescindible en estos casos adjuntar el presente documento, que será archivado en la escala de salida.
7. El firmante autoriza expresamente a la compañía aérea a utilizar el nombre del menor (sin apellidos) con la única finalidad de informar al firmante y responsable del menor (via sms, correo electrónico o llamada telefónica) sobre el despegue, aterrizaje y/o posibles incidencias relativas al vuelo en el que el menor viaja.

Waiver of responsibility
Declaration of parent or guardian

1. The undersigned (father, mother, or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport, and to be met at the arrival airport by the person named. These person will remain at the airport of departure until the flight has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
2. Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody, including returning the minor to the airport of origin, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the costs and expenses incurred by them in taking such action.
3. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
4. Should the minor need to be accompanied on ground by an Iberia employee, both Iberia and the employee will be released from all liability other than those set forth in the general conditions of carriage, including those arising from the implementation of the Spanish "ley de seguridad aérea".
5. The undersigned agrees to and requests the carriage of the named unaccompanied minor and certifies that the information provided is accurate.
6. Should the person legally responsible for the unaccompanied minor not be present at the return flight, the accompanying adult is authorized by means of present waiver of responsibility to turn over mentioned UM to the airline, being essential in this cases to present this document that will be kept at the departing station.
7. The undersigned expressly authorize the airline to use the child's name (no surname) only for the purpose of informing the signatory and responsible for the minor (via sms , email or phone call) on takeoff, landing and / or any impacts on the flight on which the child is traveling .

Documento para Menores no acompañados.
Unaccompanied Minors declaration form.



Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)

Apellidos / Forename	Nombre / Name	Edad / Age	Sexo / Gender	Idioma / Language

Vuelo de salida / Departure flight

Vuelo / Flight	Origen / Origin	Destino / Destination	Hora de salida / Departure time	Fecha / Date

Datos en aeropuerto de salida / Data at outward airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Datos en aeropuerto de llegada / Data at arrival airport

Adulto acompañante del UM
Adult seeing child off

Documento de identidad
Identity document

Parentesco
Relationship

Dirección
Address

Teléfono móvil
Mobile Telephone

E-mail

Firma
Sign

Instrucciones especiales (medicación, alergias, dieta especial, detalles del tránsito, etc...) / Special instructions, if any (medication, allergies, special diet, flight connection details...)

Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso
As the legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form

Nombre / Name	Firma / Sign
Teléfono / Phone	
Agente de Iberia en origen / Iberia agent at departure	Agente de Iberia en llegada / Iberia agent at arrival

ACOMPANANTE ORIGEN

ACOMPañANTE ORIGEN

Descargo de Responsabilidad
Declaración de los padres o tutores

- 1. El firmante (padre, madre o tutor) en calidad de responsable legal del menor sin acompañar (UM) citado en este documento, confirma haber efectuado los trámites necesarios para que dicho menor sea acompañado en la salida del aeropuerto de origen y recogido en el aeropuerto de llegada por las personas aquí indicadas. Estas personas permanecerán en el aeropuerto de salida hasta el despegue del avión y estarán presentes en el aeropuerto de destino a la hora prevista de llegada del vuelo.
- 2. En el caso de que el menor no sea recogido según lo convenido anteriormente, autorizo que la compañía se reserve el derecho de tomar las medidas oportunas para asegurar la custodia segura del menor, incluyendo el regreso de éste al aeropuerto de origen, y me comprometo a indemnizar y rembolsar a la compañía todos los gastos que se originen por este motivo.
- 3. Garantizo que el menor está en posesión de todos los documentos para el viaje (pasaporte, visados, certificados de sanidad, etc...) requeridos por la legislación en vigor.
- 4. En el caso de que el menor vaya acompañado de un empleado de Iberia, eximo a ambos de cuanta responsabilidad pudiera derivarse del transporte del menor, que no este contenida en las condiciones generales de transporte de la compañía, incluyendo las acciones derivadas de la aplicación de la ley de seguridad aérea.
- 5. El firmante está de acuerdo con lo expresado anteriormente y solicita el transporte del citado menor, garantizando que la información aquí recogida es verdadera.
- 6. En los casos en que el responsable legal del menor sin acompañar no pueda estar presente en el viaje de vuelta del UM, se autoriza mediante el presente descargo de responsabilidad, la entrega de dicho menor a la compañía aérea por parte de otros acompañantes adultos, siendo imprescindible en estos casos adjuntar el presente documento, que será archivado en la escala de salida.
- 7. El firmante autoriza expresamente a la compañía aérea a utilizar el nombre del menor (sin apellidos) con la única finalidad de informar al firmante y responsable del menor (via sms, correo electrónico o llamada telefónica) sobre el despegue, aterrizaje y/o posibles incidencias relativas al vuelo en el que el menor viaja.

Waiver of responsibility
Declaration of parent or guardian

- 1. The undersigned (father, mother, or guardian) as person legally responsible for the unaccompanied minor (UM) mentioned in this form confirms having arranged for said minor to be accompanied at the departure airport, and to be met at the arrival airport by the person named. These person will remain at the airport of departure until the flight has departed and will be available at the scheduled time of arrival.
- 2. Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody, including returning the minor to the airport of origin, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the costs and expenses incurred by them in taking such action.
- 3. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visas, health certificate, etc...) required by applicable laws.
- 4. Should the minor need to be accompanied on ground by an Iberia employee, both Iberia and the employee will be released from all liability other than those set forth in the general conditions of carriage, including those arising from the implementation of the Spanish "ley de seguridad aérea".
- 5. The undersigned agrees to and requests the carriage of the named unaccompanied minor and certifies that the information provided is accurate.
- 6. Should the person legally responsible for the unaccompanied minor not be present at the return flight, the accompanying adult is authorized by means of present waiver of responsibility to turn over mentioned UM to the airline, being essential in this cases to present this document that will be kept at the departing station.
- 7. The undersigned expressly authorize the airline to use the child's name (no surname) only for the purpose of informing the signatory and responsible for the minor (via sms, email or phone call) on takeoff, landing and / or any impacts on the flight on which the child is traveling.

Documento para Menores no acompañados.
Unaccompanied Minors declaration form.



Datos personales del menor (Por favor rellenar con letras mayúsculas) / Minor personal data (Please fill in capital letters)

Form fields for personal data: Apellidos / Forename, Nombre / Name, Edad / Age, Sexo / Gender, Idioma / Language

Vuelo de salida / Departure flight

Form fields for flight details: Vuelo / Flight, Origen / Origin, Destino / Destination, Hora de salida / Departure time, Fecha / Date

Datos en aeropuerto de salida / Data at outward airport

Form fields for outward airport data: Adulto acompañante del UM, Documento de identidad, Parentesco, Dirección, Teléfono móvil, E-mail, Firma

Datos en aeropuerto de llegada / Data at arrival airport

Form fields for arrival airport data: Adulto acompañante del UM, Documento de identidad, Parentesco, Dirección, Teléfono móvil, E-mail, Firma

Instrucciones especiales (medicación, alergias, dieta especial, detalles del tránsito, etc...) / Special instructions, if any (medication, allergies, special diet, flight connection details...)

Como responsable legal del menor, he leído y acepto las condiciones señaladas en el Descargo de Responsabilidad que aparece en el reverso de este impreso
As the legal responsible of the minor, I have read and accept all conditions appearing in the Waiver of Responsibility at back of that form

Form fields for agent information: Nombre / Name, Teléfono / Phone, Agente de Iberia en origen / Iberia agent at departure, Firma / Sign, Agente de Iberia en llegada / Iberia agent at arrival

ESCALA DE LLEGADA

AVISO LEGAL

En cumplimiento de la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos personales serán incorporados y tratados en el fichero PASAJEROS titularidad de IBERIA L.A.E. S.A. Operadora S.U, cuya finalidad es gestionar el servicio de transporte aéreo de pasajeros, incluyendo en ello determinados servicios especiales.

Con la aportación de sus datos y los del menor que tutela, usted autoriza expresamente con su firma la recogida y tratamiento de los mismos para la finalidad descrita. IBERIA adoptará las medidas necesarias para garantizar la seguridad de sus datos y le informa de que podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, enviando un fax al número + 34 91587 55 64 dirigido a "Atención de Datos Personales", o en la dirección de correo electrónico atencion_datospersonales@iberia.es, adjuntando copia de documentación acreditativa tal como DNI/NIE o pasaporte en cualquiera de los dos casos.

Asimismo, y en cumplimiento de la Ley 56/2007, de Medidas de Impulso de la Sociedad de la Información, puede también realizar la solicitud a través de correo electrónico en la dirección atencion_datospersonales@iberia.es, firmando digitalmente su solicitud mediante el Documento Nacional de Identidad (DNI) electrónico español, no siendo necesaria en este caso más acreditación por parte de la persona solicitante.

DISCLAIMER

According to Act 15/1999 on Data Protection, we inform you that your personal data will be included into a database file called PASSENGER, for which IBERIA L.A.E. S.A. Operadora S.U is responsible. Your personal data will be processed with the purpose of managing the air transportation services, including special services.

By submitting minor's data and your data, you expressly authorize with your signature the collection and to process the data for the purpose described above. IBERIA adopts the necessary measures to ensure data security and informs that you may exercise your rights of access, rectification, cancellation and opposition sending a fax to + 34 91587 55 64 addressed to "Atención de Datos Personales" or via e-mail to atencion_datospersonales@iberia.es, attaching a copy of supporting documentation as identity card or passport.

Also, in accordance with Act 56/2007 on Measures to Promote the Information Society, the request can be submitted via email to atencion_datospersonales@iberia.es, with digital signature through the electronic National ID "DNI electrónico". In that case no additional accreditation is required to the petitioner.